

PUBLIC NOTICE

VILLE DE MONTRÉAL

ORDINANCES

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of June 8, 2016:

1) Under the By-law concerning fees (fiscal 2016) (15-091):

- Ordonnance émise dans le cadre de la Coupe Centraide (6)

The object of ordinance 6 is to allow the use, free of charge, of the facilities at the Montréal soccer stadium on August 27 and 28, 2016 for the Centraide Cup event.

- Ordonnance adoptée dans le cadre de la Semaine québécoise des familles - Accès gratuit aux institutions de l'Espace pour la vie (7)

The object of ordinance 7, adopted for Québec Family Week, is to grant free to access to low-income families who have obtained a pass from the city at one of the Space for Life institutions, either at the Botanical Garden and Insectarium or Planetarium, between July 15 and December 31, 2016, or at the Biodôme, between July 15 and September 5, 2016.

2) Under the By-law concerning horsedrawn vehicles (R.B.C.M., chapter V-1):

- Ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles (68)

The object of ordinance 68 is to repeal the General ordinance concerning horsedrawn vehicles (67).

- Ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles (66)

The object of general ordinance 66 is to set the provisions regarding the qualifications for a driver of a horsedrawn vehicle, as well as those concerning permits, routes, stands, the daily recording of hitch time as well as fee schedules. First adopted on February 4, 2015, this ordinance was repealed by ordinance number 67 and re-enacted on June 8, 2016.

All the these ordinances come into force on June 13, 2016, and are available for consultation during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at: ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, June 13, 2016

Yves Saindon
City Clerk